

**1887-12-21**

**AFSENDER**

Christofer Andreas Myhlenphort

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Rom

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg Arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Myhlenphort skriver om forsendelse og afstøbninger af Teneranis værker og om W. Helbigs forfængelighed. Han har kun overfladisk kendskab til Innocenti.

**TRANSSKRIFTION**

den 21 Decbr 1889.

Kjære Herr Jacobsen

I Besiddelse af Deres Skrivelser af 6 - 13 - 14 ds. har jeg herved den Fornøielse at tilstille Dem Herr Teneranis Kvittering for den sidste Rate af Betalingen for Livets og Sødens Genier. Den vil naturligvis blive expederet i Overensstemmelse med Deres Forskrifter via Livorno med det første afgaaende Dampskib i Begyndelsen af Januar. Herfra expederes den paa Lørdag til Sheperd, og Emballagen samt Transporten bliver at betale ved Ankomsten. Assurancen besørger de jo altsaa selv.

Det blev overflødig at spørge Herr Tenerani om Prisen paa Afstøbning af hans Faders Buste. Han sagde mig da han idag var her, at han erindrede at De

da De var her havde udtalt Ønsket at eie den, og da han i Museet havde et Exemplar i Marmor foruden det der findes i hans Bolig, saa sender han den som Present da det er ham Kjært at vide den opstillet i en saa værdifuld Samling som Deres. Jeg maae forresten gjøre Dem opmærksom paa at De aldeles ikke er bleven flaaet ved Afstøbningen af Venus og Amor. Den stipulerede Priis var 500 frcs, og De betalte kun 483 frcs. At De derimod er blevet flaaet af Gibseren i München er sikkert nok, men det var Dem selv der ønskede at Zöllner skulde foretage Støbningen der. Her var der Ingen der kjendte ham: Tenerani sagde at han vilde skrive til Dem personlig angaaende Busten.

Angaaende Helbig kan jeg ikke sige Dem andet end hvad jeg tidligere har udtalt. Han er en i visse Retninger begavet Mand, der fik sin afsked fra Institutet paa Capitol fordi han har brouilleret dette med Italienerne. Var dette ikke saa, da vilde han naturligviis være blevet Directeur efter Henzen, saameget mere som han jo har været der i 25 Aar. Om han er riig ved jeg ikke. Han lever som en Mand der ikke har oeconomiske Vanskeligheder men saavidt jeg veed uden særlig Flothed. Personig er mit Kjendskab til ham ringe. Han er almindelig bekjendt for at være latterlig forfængelig og for at have en umaadelig Passion for Ordensdecorationer. hans Hustru er russisk af Fødsel, umaadelig i fysisk

Omfang og meget musikalsk samt en Deel emanciperet. Det er det hvad jeg kan sige om ham. Hvad Innocenti angaar da har jeg aldeles intet med ham at gjøre, og kjender ham kun gennem Dem. Hvis han erfarer Noget om deres Forbindelse med Helbig, da kan De stole paa at det ikke er gjennem mig, thi Innocenti har ingen Anledning til at komme i Berøring med mig uden som en meget underordnet Person hvem man ikke indlader sig i Confidencer.

Glædelig Juul til Dem og Deres Frue fra min Hustru og Deres hengivne  
C. A. Myhlenphort

Omfang og meget misikaldet  
samt et Duet anmoder. Der  
er alt hvad jeg kan sige  
om ham. Hans Anmodning  
angaaer, da har jeg allerede  
med ham et Brev, og kendt  
ham selv gennem Duet. Hvis  
han vil se noget om Duet  
forbindelse med Helvig, da  
kan De stole paa at det ikke  
er gennem mig, thi Innocent  
har ingen Anledning til at kom-  
me i Berøring med mig uden  
som en meget uindvirket Person  
som man ikke indlader  
sig i Confidencer.

Med alle Brev til Dem &  
Deres Hustru for Duet min  
Hustru & Duet hustru  
C. H. H. H. H.

Consulat-Royal  
de  
Danmark.

Rome den 28 Decbr 1807.

Hjære Hær-Jacobsen.

I Proccesse af Duet  
Schivelser af 6-13-14 de har jeg  
herover den Fornøiede af at lade  
den Hær-Jacobsen's Forberedelse  
den sidste Pæte af Beslutningen for  
Duet & Duet's Forberedelse. Den vil  
naturligvis blive expederet i Over-  
ensstemmelse med Duet's Forberedelse  
vi leverer med det hele af  
Duet's Forberedelse. De  
syndede af Duet. Hær-Jacobsen  
Duet om for Duet til Hær-Jacobsen, og  
Duet's Forberedelse samt Transporten af  
et Brev ved Duet's Forberedelse. Assuren-  
sen betragte De jo altsaa selv.

Det blev overflødig at spørge  
Hær-Jacobsen om Duet's Forberedelse  
en Afslutning af hans Forberedelse  
han sagde mig da han idag var  
her, at han mindede at De

Da De var her havde istalt Angeseur Helbig kan jeg  
frakket om at erie dem, og da han ikke siger Dem andet end Høst  
i Muscet havde et Exemplar jeg helligere har istalt. Han  
i Marsur freuden det der finder en i visse Retninger begavet  
der i hans Polij, saa sender han Mand, der fik sin Afsted for  
dem som Presed da det er han Substitut for Capitol peder  
Kort et vide dem opstillet i: han har brølleret dette med  
en saa verdifuld Tamling som Italienerne. For dette ikke  
Durs. Og mase forresten saa, da vilde han naturligvis  
gjøre Dem opmærksom paa vare blevet Director efter Prof.  
at De aldeles ikke er bleven Hungen, saameget mere som han  
flaget med Afsløbningen af 30 har vaeret for i 25 aar. Om  
Venus + Amor. Dem skipulerer han er rig ved jeg ikke. Han  
Pris var 500 frs, og De betalte lever saa en Mand der ikke  
kun 482 frs. At De drumad har oekonomiske Taenkelyhed  
er blevet flaget af gebaeren men saavidt jeg ved uden særlig  
i München er dukket nok, men Fløstis. Personlig er mit hvid  
det var Dem Sela der viskede skab til han Amor. Han  
at Løllner skulde fortage. Job er almindelig bekkendt for  
mynen der. Her var der Engen at vare latterlig for Angeseur  
det hvidte hans: Tenerarii og for ad have en umiddelbar  
saa, at han vilde skrive til Passion for Ordensdecorationer  
Dem personlig angeseur Reaktion. Han Huabru er rusisk af  
Fødsel, umaaedelig, physisk